

Instrucciones para su colonoscopia con la preparación MOVIPREP

Lea estas instrucciones una semana antes de su procedimiento.

¿Qué es una colonoscopia?

Una colonoscopia es un procedimiento que le permite a su médico examinar el revestimiento del colon para buscar anomalías. Se insertará un tubo delgado y flexible con una cámara de video de fibra óptica diminuta por el ano que avanzará lentamente hacia el recto y el colon.

¿Cuándo debo llegar y cuánto durará el procedimiento?

Llegue al laboratorio de gastroenterología 30 minutos antes del procedimiento para que la enfermera, el anestesiólogo (si corresponde) y el médico puedan evaluarlo y prepararlo para el procedimiento. Planifique pasar aproximadamente 1 ½ a 2 horas en el laboratorio de gastroenterología.

Tome en cuenta lo siguiente:

La hora para la que su procedimiento está programado es nuestra mejor estimación de cuándo comenzará. Pueden surgir circunstancias, por ejemplo, emergencias, que podrían modificar la hora programada. Haremos nuestro mayor esfuerzo para notificarle sobre cualquier cambio en el horario.

Ubicaciones de los laboratorios de gastroenterología

Evanston Hospital	2650 Ridge Ave.	Cuarto 1134	Evanston, IL 60201	(847) 570-2236
Glenbrook Hospital	2100 Pflingsten Road	1º piso	Glenview, IL 60026	(847) 657-5780
Highland Park Hospital	777 Park Ave West	B345	Highland Park, IL 60035	(847) 480-2828
Ravinia	1777 Green Bay Road	202	Highland Park, IL	(847) 681-4229
Skokie Hospital	9600 Gross Point Road	1º piso	Skokie, IL 60076	(847) 933-6565
Vernon Hills Specialty Suites	225 N. Milwaukee Ave.	1º piso	Vernon Hills, IL 60061	(847) 941-7660

¿Qué debo hacer si soy diabético?

Pídale a su Médico de Cabecera (Primary Care Physician, PCP) que le indique cómo tomar sus medicamentos para la diabetes antes de su colonoscopia.

¿Qué debo hacer si tomo anticoagulantes o tengo un stent cardíaco?

Si tiene un stent cardíaco O está tomando medicamentos como Coumadin, Plavix, Ticlid, Lovenox, Pradaxa o cualquier otro anticoagulante, comuníquese con el médico que le recetó el medicamento para determinar si debe dejar de tomarlo antes de someterse al procedimiento. Notifique a nuestro consultorio si le aconsejan no dejar de tomar alguno de estos medicamentos. Puede seguir tomando aspirina u otro antiinflamatorio no esteroideo (AINE) (como Advil, Aleve, ibuprofeno, etc.) antes de su procedimiento.

¿Qué debo hacer si tengo un desfibrilador cardíaco o un marcapasos?

Debe revisar su dispositivo dentro de los 6 meses previos al procedimiento que tiene programado. Si no se revisó en un establecimiento de NorthShore, lleve el día de su procedimiento la documentación que confirme que se revisó en otro establecimiento.

Si tiene un desfibrilador o un marcapasos, comuníquese con el laboratorio de gastroenterología antes del procedimiento que tiene programado.

Glenbrook	(847) 657-5780	Ravinia	(847) 681-4229
Evanston	(847) 570-2236	Skokie	(847) 933-6565
Highland Park	(847) 480-2828	Vernon Hills	(847) 941-7660

❖ Siete días antes del procedimiento:

- Retire su prescripción de Moviprep en la farmacia.
- Deje de tomar pastillas de hierro, Pepto Bismol y suplementos herbales.
- Si es posible, evite comer semillas, frutos secos y maíz en la semana anterior al procedimiento.
- Si le preocupa sentir náuseas por las grandes cantidades de preparación intestinal que tiene que tomar, llame a nuestro consultorio a través del (847) 657 1900 para solicitar que le receten un medicamento para prevenir las náuseas.
- Visite <http://www.my-emmi.com/northshore> en línea para consultar un breve programa informativo acerca de la colonoscopia.
- Confirme con su compañía de seguros si necesita alguna certificación previa antes del procedimiento o si necesita una remisión de su médico de cabecera.

❖ El día anterior al procedimiento:

- Prepare el Moviprep de acuerdo con las instrucciones.
- Debe mantener una dieta de líquidos claros todo el día. No consuma líquidos de color rojo ni morado. Solo se permiten los siguientes alimentos:

Sopas:	Consomé o caldos claros.
Bebidas:	Té, café, té o café descafeinados, Kool-Aid, Gatorade, bebidas carbonatadas transparentes como 7UP, Sprite o Ginger Ale. NO agregue ningún producto con leche o crema de leche a su té o café.
Jugos:	Manzana, jugo de uva blanca, limonada colada, jugo de lima, bebida de naranja, Crystal Light. Se permite cualquier jugo que sea transparente y no contenga pulpa.
Postres:	Sorbetes, sorbetes italianos, paletas, JELL-O, caramelos duros.

- **A las 5:00 p.m.**, vacíe una bolsa A y una bolsa B en el recipiente desechable.
- Agregue agua potable tibia hasta la línea superior del recipiente. Mezcle para disolver.
- El recipiente de Moviprep está dividido por 4 marcas. Beba la solución cada 15 minutos hasta llegar a la siguiente marca (aproximadamente cada 8 onzas) hasta terminarse todo el litro.
- Beba 16 onzas de cualquier líquido claro de su preferencia.

- Si tomárselo muy rápido le causa dolor de estómago, puede tomárselo más lentamente, pero debe tomárselo todo. Tomarlo con una pajilla puede ayudar con el sabor. Pruebe chupar un poco de limón después de cada vaso. **Si no puede completar la preparación o vomita, llame a nuestro consultorio al (847) 657-1900 para hablar con uno de nuestros médicos.**

¿Qué debo esperar después de comenzar la preparación intestinal?

Comenzará a tener varias evacuaciones líquidas. Al principio, puede que se sienta un poco hinchado, pero se sentirá más cómodo a medida que siga evacuando. Puede que continúe la diarrea después de que termine de beber la solución.

❖ El día del procedimiento:

- Los pacientes que tengan programado su procedimiento entre las 8:00 a.m. y las 12:00 p.m. tomarán la preparación matutina a partir de las 5:00 a.m. En cambio, aquellos pacientes que tengan programado su procedimiento después de las 12:30 p.m. tomarán la preparación matutina a partir de las 8:00 a.m.
- Vacíe una bolsa A y una bolsa B en el recipiente desechable.
- Agregue agua potable tibia hasta la línea superior del recipiente. Mezcle para disolver.
- El recipiente de Moviprep está dividido por 4 marcas. Beba la solución cada 15 minutos hasta llegar a la siguiente marca (aproximadamente cada 8 onzas) hasta terminarse todo el litro.
- Beba 16 onzas de cualquier líquido claro de su preferencia.

NO BEBA NADA MÁS HASTA DESPUÉS DEL PROCEDIMIENTO

Instrucciones especiales:

1. Es **fundamental** que haya alguien disponible para acompañarlo de manera oportuna a su casa después de que finalice su procedimiento. Por lo general, esto ocurrirá 2 a 3 horas después de la hora de inicio del procedimiento. Si planea tomar cualquier tipo de transporte público a su casa (como un taxi, tren, Uber o Lyft), tendrá que hacer arreglos para que otro adulto lo acompañe.
2. Se utilizará anestesia durante el procedimiento y sería poco seguro para usted que condujera u operara cualquier tipo de maquinaria por el resto del día.
3. Si utiliza lentes de contacto, NO los use el día del procedimiento. Lleve sus anteojos convencionales.
4. No podrá ir a trabajar el día del procedimiento.
5. No debe tomar ninguna decisión importante durante el resto del día.
6. Si necesita hablar con alguna enfermera o cancelar el procedimiento, comuníquese con nuestra oficina principal al (847) 657-1900. Si debe cancelar su procedimiento, notifíquelo a nuestra oficina por lo menos una semana antes de la fecha programada.

Información sobre la cobertura de la colonoscopia por parte del seguro que debe saber

Tiene programada una colonoscopia, un examen del colon (intestino grueso) con un endoscopio flexible iluminado. Si se observa alguna anomalía durante la colonoscopia, generalmente se hace una biopsia en ese momento. Una biopsia consiste en extirpar una parte de o toda el área anormal para procesarla y examinarla posteriormente bajo un microscopio.

Las compañías de seguros tratan la colonoscopia de diferentes maneras, dependiendo del plan de beneficios de su compañía. Tenga en cuenta que si su colonoscopia ha sido programada por “revisión” (lo que significa que usted no tiene síntomas en los intestinos) y su médico encuentra algún pólipo o tejido que tenga que ser extirpado durante el procedimiento, dicha colonoscopia ya no será considerada un procedimiento de revisión. Es posible que los beneficios de su seguro cambien y que su póliza de seguros lo pague de manera diferente.

Tome en cuenta lo siguiente:

Consulte con su compañía de seguros para verificar si necesita alguna pre-aprobación o certificación previa y confirmar que usted entiende su responsabilidad financiera con respecto al procedimiento, antes de comenzar su preparación de limpieza del colon. Encontrará el número para llamar en el reverso de su tarjeta del seguro.

División de Gastroenterología
Grupo Médico
NorthShore University HealthSystem